

K. Lenaerts
 A. Borg Barthet
 K. Schiemann
 G. Arestis
 J. Makarczyk
 E. Juhász
 P. Küris

I henhold til procesreglementets artikel 11 c, stk. 2, første afsnit, har Domstolen den 16. maj 2006 udarbejdet følgende liste til fastlæggelse af sammensætningen af Tredje Afdeling:

P.-J. Puissochet
 A. Ó Caoimh
 S. von Bahr
 U. Lohmus
 A. Tizzano
 J. Malenovský
 A. Borg Barthet

I henhold til procesreglementets artikel 11 c, stk. 2, andet afsnit, har Domstolen den 16. maj 2006 udarbejdet følgende liste til fastlæggelse af sammensætningen af Sjette Afdeling:

P.-J. Puissochet
 S. von Bahr
 A. Tizzano
 A. Borg Barthet
 U. Lohmus
 A. Ó Caoimh

Domstolens dom (Første Afdeling) af 27. april 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Forbundsrepublikken Tyskland

(Sag C-441/02) ⁽¹⁾

(Traktatbrud — EF-traktatens artikel 8 A og 48 (efter ændring nu artikel 18 EF og 39 EF) — direktiv 64/221/EØF, 73/148/EØF og 90/364/EØF — forordning nr. 1612/68/EØF — fri bevægelighed for statsborgere fra medlemsstaterne — offentlig orden — ret til respekt for familielivet — national lovgivning om opholdsforbud og udvisning — administrativ praksis — straffedom — udvisning)

(2006/C 143/05)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved C. O'Reilly og W. Bogensberger, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Forbundsrepublikken Tyskland (ved W.-D. Plessing og A. Tiemann, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Den Italienske Republik (ved I.M. Braguglia, som befuldmægtiget, bistået af avvocato dello Stato M. Fiorilli)

Sagens genstand

Traktatbrudssøgsmål — EF-traktatens artikel 8 A og 48 (efter ændring nu artikel 18 EF og 39 EF) — artikel 3 og 9 i Rådets direktiv 64/221/EF af 25. februar 1964 om samordning af de særlige foranstaltninger, som gælder for udlændinge med hensyn til rejse og ophold, og som er begrundet i hensynet til den offentlige orden, sikkerhed og sundhed (EFT 1963-1964 s. 109) — artikel 1 i Rådets forordning nr. 1612/68/EØF af 15. oktober 1968 om arbejdskraftens frie bevægelighed inden for Fællesskabet (EFT 1968 II s. 467) — artikel 1, 4, 5, 8 og 10 i Rådets direktiv 73/148/EØF af 21. maj 1973 om ophævelse af rejse- og opholdsbegrænsninger inden for Fællesskabet for statsborgere i medlemsstaterne med hensyn til etablering og udveksling af tjenesteydelser (EFT L 172, s. 14) — artikel 1 og 2 i Rådets direktiv 90/364/EØF af 28. juni 1990 om opholdsret (EFT L 180, s. 26) — national lovgivning om forbud mod ophold og udvisning på grund af hensynet til den offentlige orden, navnlig i forbindelse med straffedomme — administrativ praksis

Konklusion

- 1) Forbundsrepublikken Tyskland har tilsidesat de forpligtelser, der påhviler den i henhold til artikel 39 EF, artikel 3 i Rådets direktiv 64/221/EØF af 25. februar 1964 om samordning af de særlige foranstaltninger, som gælder for udlændinge med hensyn til rejse og ophold, og som er begrundet i hensynet til den offentlige orden, sikkerhed og sundhed samt artikel 10 i Rådets direktiv 73/148/EØF af 21. maj 1973 om ophævelse af rejse- og opholdsbegrænsninger inden for Fællesskabet for statsborgere i medlemsstaterne med hensyn til etablering og udveksling af tjenesteydelser, idet den ikke tilstrækkeligt klart ved § 12, stk. 1, i lov af 21. januar 1980 om indrejse og ophold for statsborgere i Det Europæiske Fællesskabs medlemsstater (Gesetz über Einreise und Aufenthalt von Staatsangehörigen der Mitgliedstaaten der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft) har opfyldt de betingelser, der er fastsat ved fællesskabsretten med hensyn til begrænsninger i den frie bevægelighed.
- 2) I øvrigt frifindes Forbundsrepublikken Tyskland.
- 3) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.
- 4) Den Italienske Republik bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 31 af 8.2.2003.